

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 71 (1953)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 181 Bern, Freitag 7. August 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, vendredi 7 août 1953 N° 181

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Bei Abbonnementsbeträgen nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen — Abbonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabbonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr. étranger: fr. 40.— per en — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 86083—86142.
Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S. A., Genève.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der 20 Obligationen Nrn. 20684/700 und 20801/3, zu nom. Fr. 1000, der 5 1/2%-Anleihe Internationale Bodenkreditbank Basel 1931, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 22. Juli 1953 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 25. Juli 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (402*)

Basel, den 24. Juli 1953. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000, haftend auf dem Grundstück Nr. 70, Plan Nr. 4 (Metzgerei Reussbühl, Littau), Grundbuch der Gemeinde Littau, errichtet den 27. Juli 1937 und Zinsbeginn angegangen den 1. März 1905. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung Frau Nina Blättler-Felber. Gegenwärtiger Schuldner und Unterpfandseigentümer Niklaus Blättler-Felber.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, ihn innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (416*)

Kriens, den 1. August 1953.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. E. Kessler.

Le détenteur des 21 actions de la Société des Chaux & Ciments de la Suisse Romande, Lausanne, de 500 fr. chacune, N°s 3603 à 3622 et 5394, avec coupons 31 à 62 attenants, datées du 20 février 1953 et portant mention «exemptée du droit de timbre comme titre de remplacement. Décision de l'administration fédérale des contributions du 29 janvier 1953, N° A. 513436», est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 317*)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Favey.

Le détenteur des deux actions nominatives, établies au nom d'Henri Jaunin, de l'imprimerie Henri Jaunin S.A., à Lausanne, N°s 7 et 8, de 500 fr. chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1953, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 318*)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Favey.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

4. August 1953.

Uto Aufzug- und Kranfabrik A.-G. (Uto Fabrique d'ascenseurs et de ponts-roulants S.A.) (Uto Elevator and Crane Mfg. Co., Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1952, Seite 2375). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik A.G. (Fabrique d'Ascenseurs Schindler et de Ponts roulants Uto S.A.) (Schindler Lifts and Uto Cranes Mfg. Co. Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, die Montage und den Vertrieb von Schindler-Aufzügen, Uto-Kranen, Hebezeugen und verwandten Produkten der Maschinenindustrie sowie den Handel mit diesen Artikeln oder damit im Zusammenhang stehende Geschäftstätigkeit. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je zwei von ihnen miteinander zeichnen oder je eines von ihnen gemeinsam mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder Prokuristen zeichnet. Di-

rektoren, stellvertretende Direktoren, Vizedirektoren und Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden Alfred F. Schindler, von Arth (Schwyz), in Hergiswil am See (Nidwalden), und Dr. A. Walter Sigg, von Dörfingen (Schaffhausen), in Hergiswil am See (Nidwalden). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arthur Lagler, von Unterberg, in Zürich. Hermann Huber, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Rohrer, von Krauchthal (Bern), in Schlieren. Die drei Genannten zeichnen mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates, nicht aber auch unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

4. August 1953.

Restaurant Sihlporte A.-G. (Restaurant Sihlporte S.A.) (Ristorante Sihlporte S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2226). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Sunnehus A.G. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind die Errichtung und der Betrieb von alkoholfreien und alkoholführenden Restaurants, von Milchbars, von Traiteur-, Bäckerei- und Konditorei-geschäften sowie von Apartmenthäusern und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an solchen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen und alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen. Sie kann auch zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben und veräussern. Neues Geschäftsdomizil: Sonneggstrasse 17 in Zürich 6.

4. August 1953.

Neue Guyerzeller-Bank A.-G. (Nouvelle Banque Guyerzeller S.A.) (Nuova Banca Guyerzeller S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1405), Bankgeschäft. Rudolf La Roche ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carlo Sommaruga, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen.

4. August 1953.

Winkler & Co. A.-G. Versicherungen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1951, Seite 1838). Kollektivprokura ist erteilt an Albert Hug, von Affeltrangen (Thurgau), in Zürich; er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten, jedoch nicht auch mit einem Prokuristen.

4. August 1953. Spritzaggregate.

Karl Meyer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Meyer, von Zürich, in Zürich 11. Spezialwerkstätte für Einspritzaggregate von Dieselmotoren. Stettbachstrasse 3.

4. August 1953.

A. Kreutzinger, bisher in K ü s n a c h t (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1951, Seite 2471), Drogerie usw. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt und lautet nun A. Kreutzinger, Drogerie zur Post. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 536 (bei der Post).

4. August 1953. Vermögensverwaltungen usw.

Dana A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1502), Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. August 1953. Automobile.

Reinhold Hauri, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1943, Seite 822), Automobile usw. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Olga geb. Weber besteht Gütertrennung.

4. August 1953.

Milchgenossenschaft Opfikon und Umgebung, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1953 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Opfikon und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch unbeschränkt. Sie sind ausserdem zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Der Verwaltung gehören an Hermann Güttinger, als Präsident, Albert Schwarz, als Vizepräsident, Heinrich Dübendorfer, als Kassier, und Ernst Schlatter, als Aktuar, alle von und in Opfikon. Geschäftsdomizil: bei Hermann Güttinger.

4. August 1953.

Handelsagentur Transalpina G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1952, Seite 1594), Uebernahme von Vertretungen usw. Walter Dübl ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1953. Bau- und Möbelschreinerei.

Walter Friebe, in Wallisellen (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1953, Seite 1818), Bau- und Möbelschreinerei. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Hertistrasse 10.

4. August 1953.

Bau- & Verwaltungsaktiengesellschaft Rütli, in Rütli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Ankauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische

Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Erwin Zollinger, von Urdorf (Zürich), in Rüti (Zürich), als Präsident, und Hans Holenweg, von Herzogenbuchsee (Bern), im Meilen, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 3 (bei Erwin Zollinger).

5. August 1953.

Milchproduzenten-Genossenschaft Holzhausen und Umgebung, in Grüningen (SHAB. Nr. 83 vom 1. April 1948, Seite 1000). Ernst Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Egolf ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern Präsident derselben. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden Jakob Grimm, von und in Oetwil am See. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

5. August 1953. Landesprodukte usw.

Agrola AG, in Roggwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. August 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Landesprodukten, Nahrungs- und Futtermitteln in jeder Form, Getränken und Brennmaterialien; ferner Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 35 000 einbezahlt. Laut Sacheinlageverträgen vom 1. August 1953 hat die Gesellschaft von Otto Reber, Kaufmann, in Langenthal, ein Obsthandelsgeschäft und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 30 800 und von Othmar Koch, Kaufmann in Luzern, Warenvorräte zum Preise von Fr. 3850 erworben. Für die Uebernahmepreise von Fr. 30 800 und Fr. 3850 erhalten die Sacheinleger 88 bzw. 11 zu je 70% liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Auf eine Namenaktie zu Fr. 500 wurden Fr. 350 bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre und Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Othmar Koch, von Romoos, in Luzern. Als Geschäftsführerin wurde ernannt: Ruth Reber-Bächler, Ottos Ehefrau, von Sempach und Luzern, in Langenthal. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Käserestrasse 7.

Bureau Bern

5. August 1953. Zimmerei.

H. Wyder, in Bern, mechanische Zimmerei (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1487). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. August 1953. Eisenwaren usw.

J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2238). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Ulrich Wittlin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. August 1953.

Steuerberatungs- und Treuhand-Aktiengesellschaft Furter & Gerny, in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Steuerberatung, Nachtragung und Führen von Buchhaltungen, Buchhaltungsabschlüsse, Revisionen, Bilanzanalysen und Expertisen, Betriebsberatung, Uebernahme von Kontrollstellen, von Sekretariaten und Verwaltungen sowie von Verbandsbuchhaltungen und allen übrigen Treuhandfunktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 20 000 durch Sacheinlagen gedeckt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft Furter & Gerny, Treuhandbureau in Bern, gemäss der in den Statuten enthaltenen Uebernahmebilanz per 25. Juli 1953, wonach die Aktiven Fr. 25 058.47 und die Passiven Fr. 4101.30 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 20 957.17 ergibt. Auf Rechnung des Uebernahmepreises von Fr. 20 957.17 erhalten die Sacheinleger je 50 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 500 ausgehändigt. Der Rest von Fr. 957.17 wird den beiden Einlegern je zur Hälfte in laufender Rechnung gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft Furter & Gerny ein, rückwirkend auf 25. Juli 1953. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Furter, von Staufen (Aargau), in Bern, als Präsident, und Otto Gerny, von Trimbach, in Zollikofen, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 51 (in gemieteten Ränmen).

Bureau Biel

29. Juli 1953. Bauunternehmung usw.

Schertenleib & Co. A.G., in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Bau-, Zimmerei- und Schreineri-Unternehmens, insbesondere die Weiterführung der Baunternehmung der Kollektivgesellschaft «Schertenleib & Co.», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Weiterer Zweck ist die Uebernahme und der Betrieb anderer ähnlicher Geschäfte sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kollektivgesellschaft «Schertenleib & Co.», in Biel, Aktiven in der Höhe von Fr. 377 512.95 und Passiven im Betrage von Fr. 277 512.95 zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Eröffnungsbilanz vom 1. April 1953. Für den Uebernahmepreis von Fr. 100 000 erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Schertenleib, in Biel, als Präsident; Rosa Schertenleib-Hagedorn, in Biel, als Sekretärin, und Fritz Schertenleib, in Orpund, alle von Krauchthal. Paul Schertenleib führt Einzelunterschrift. Ferner wird Einzelprokura erteilt an Rosa Schertenleib-Hagedorn. Geschäftslokal: Im Vogelsang 1.

8. August 1953. Gipser- und Malergeschäft.

W. Piasio, in Biel. Inhaber der Firma ist William Piasio, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Gipser- und Malergeschäft. Mettstrasse 23.

4 août 1953. Terminage d'horlogerie.

A. Parel, à Bienne. Le chef de la maison est Arthur Parel, du Loele, à Bienne. Atelier de terminage d'horlogerie. Rue de Morat 34.

4. August 1953.

Gottfried Aebi-Schwarz, Molkerei, in Biel, Handel mit Milch, Käse, Butter und andern Produkten der Lebensmittelbranche, sowie Aufzucht von Schweinen (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1926, Seite 1529). Die Firma wird infolge Uebertragung der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Aebi & Egger», in Biel, gelöscht.

4. August 1953. Milch, Käse, Butter usw.

Aebi & Egger, in Biel. Gottfried Aebi, von Walterswil (Bern), und Walter Egger, von Lengnau b. B., beide in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottfried Aebi-Schwarz, Molkerei», in Biel, übernommen hat. Handel mit Milch, Käse, Butter und andern Produkten der Lebensmittelbranche. Neumarktstrasse 44.

5. August 1953. Liegenschaften.

Schertenleib & Co., in Biel, Bauunternehmung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie alle in das Gebiet der Baubranche fallenden Geschäfte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1951, Seite 1146). Die Firma befasst sich nur noch mit Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.

5. August 1953. Wirtschaft.

Karl Kessi-Inäbnit, in Biel, Betrieb der Wirtschaft zum Bären (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1923, Seite 815). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. August 1953. Restaurant.

A. Inäbnit-Beck, in Biel. Inhaber der Firma ist Albert Inäbnit, von Grindelwald, in Biel. Betrieb des Restaurant zum Bären. Bözingenstrasse 139.

Uri — Uri — Uri

31. Juli 1953.

Milchverwertungsgenossenschaft Schattdorf, in Schattdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der Milch. Die Statuten datieren vom 24. März 1953. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch subsidiär. Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Uri» und in den gesetzlich vorgesehenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je kollektiv zu zweien. Präsident ist Anton Bauhofer, Vizepräsident Paul Gisler und Sekretär Josef Gamma, alle von und in Schattdorf.

Freiburg — Fribourg — Frîburgo
Bureau de Fribourg.

5 août 1953. Trousseaux.

Willy Rutschmann, à Fribourg. Le chef de la raison est Willy Rutschmann, fils d'Arnold, de Madiswil (Berne), à Fribourg. Vente de trousseaux. Rue des Arsenaux 17.

Aargau — Argovie — Argovia

5. August 1953.

Braunviehzuchtgenossenschaft Muri, in Muri (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1949, Seite 563). Ludwig Ineichen, Präsident, und Franz Ineichen, Vizepräsident, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Tejay Ineichen, in Boswil, als Präsident; Armin Ineichen, in Muri (Aargau), als Vizepräsident und Kassier, beide von Rothenburg (Luzern) (letzterer bisher Protokofführer und Kassier ausserhalb des Vorstandes), und Karl Strebel, von Benzenschwil, in Kallern, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. August 1953. Baubedarfprodukte usw.

Fixträger A.-G., in Etzgen, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von und Handel mit Produkten für den Baubedarf, insbesondere von Fixschalungsträgern usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1953, Seite 1027). Die Unterschrift von Cesare Perlini, Direktor, ist erloschen.

5. August 1953. Litzcn usw.

Gosa A.-G. Aarau, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Litzcn aller Art usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3526). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1880) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1953.

Speiseshalle der Arbeiter der A.-G. Brown, Boveri & Cie. in Baden, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1948, Seite 2292). Fritz Grüninger, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt Eugen Egloff, von und in Wettingen. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen je zu zweien kollektiv.

5. August 1953. Landwirtschaftliche Produkte usw.

Perlini & Co., in Etzgen, Handel mit Obst und sämtlichen landwirtschaftlichen Produkten, Obstlager, Import und Export von Lebensmitteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1951, Seite 2050). Die an Moritz Buser und Ernst Heller erteilten Prokuren sind erloschen.

5. August 1953.

Aktiengesellschaft Klosterbrauerei Zolingen, in Zolingen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1092). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Margrith Wanner-Senn, und Rosa Lloyd-Senn (früher Rosa Hüsey-Senn). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Senn, von und in Zolingen, und Giuseppe Palla, von Cevio (Tessin), in Zürich 8. Sie führen die Unterschrift nicht.

5. August 1953. Verwaltung von Liegenschaften.

Aloys Ister & Co., in Möriken-Wildegg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3064). Die Kommanditärin Emma Ister-Trümpp ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. An deren Stelle ist der Gesellschaft als

Kommanditärin mit einem Barbetrage von Fr. 1000 beigetreten: Nora Isler, von Holderbank (Aargau), in Wildegg, Gemeinde Mörken-Wildegg (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Max Alois Isler). Ihre Kollektivprokura bleibt bestehen. Der Gemeinderat Mörken-Wildegg hat unterm 28. Juli 1953 die Genehmigung gemäss Art. 177, Abs. 3, ZGB erteilt. Neue Geschäftsnatur: Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaften.

5. August 1953. Textilwaren.
K. Wildi-Good, in Schafisheim, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 697). Diese Firma hat ihren Sitz nach Hunzenschwil verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal: Hübel.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

5 agosto 1953. Pasticceria, panetteria.
Cesare Lombardi e Ci., in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio l'11 maggio 1953 una società in nome collettivo tra i fratelli Cesare e Fiorenza Lombardi in Carlo, da ed in Lugano, e Arcasio Zanetti, di Leonardo, da ed in Sonvico. La società è vincolata dalla firma collettiva di 2 soci. Pasticceria e panetteria. Corso Elvezia 5.

5 agosto 1953.
Farm. Paolo Beretta-Piccoli, Farmacia Vittoria, in Lugano, farmacia Vittoria (FUSC. del 3 dicembre 1940, N° 284, pagina 2243). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 agosto 1953.
Fratelli Bianchi di Agostino, Farmacia-Profumeria Vittoria e Indipendenza, in Lugano. Wanda, D^{na} Carla e Ubaldo Bianchi, di Agostino, tutti da ed in Lugano, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° agosto 1953. Farmacia e profumeria. Piazza Indipendenza 11.

Distretto di Mendrisio

5 agosto 1953. Mercì di generi diversi.
Anselmini Mario, in Chiasso, importazioni, esportazioni e rappresentanze di mercì di generi diversi (FUSC. del 31 gennaio 1949, N° 25, pagina 298). Il titolare e sua moglie Ave-Maria nata Medici hanno adottato, per contratto, il regime della separazione dei beni.

Wasdt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

5 août 1953.
Villa des Sports S.A., aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la location et la vente de tous immeubles; la société se propose notamment l'acquisition pour le prix de 60 000 fr. d'immeubles et de mobilier, actuellement propriété de la société anonyme «Grand Hôtel des Diablerets S.A.», sis aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (immeubles 50 000 fr., mobilier 10 000 fr., suivant inventaire du 4 août 1953). Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par insertion dans l'organe de publication. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. Il est actuellement composé d'un seul membre en la personne d'Octave Narbel, de Vuarrens, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, qui engage la société par sa seule signature. Locaux: Les Diablerets.

5 août 1953.
Caisse maladie FESA, à Bex, société coopérative (FOSC. du 24 juillet 1953). Aux termes des statuts actuels, le secrétaire n'a pas la signature sociale. Les pouvoirs de Marie-Madeleine Savioz sont par conséquent éteints et sa signature est radiée.

Bureau d'Avenches

1^{er} août 1953. Epicerie, mercerie, tabacs.
Veuve Berguer-Guisan, à Avenches, épicerie, mercerie et tabacs (FOSC. du 6 juin 1902, N° 217, page 866).

Boulangerie, Café, etc.
Veuve d'Emile Doleyres, à Avenches, boulangerie, blé, farine et son, débit de vin, bière et liqueurs, exploitation du Café de l'Ecusson Vaudois (FOSC. du 28 septembre 1906, N° 395, page 1579).

Menuiserie, ébénisterie.
Louis Guisan, à Avenches, menuiserie et ébénisterie (FOSC. du 17 mars 1931, N° 62, page 572).
Les raisons sociales ci-dessus sont radiées d'office par suite de décès des titulaires (art. 68, al. 1^{er} de l'O.R.C.).

1^{er} août 1953. Bétail.
Oscar Miauton, à Oleyres, commerce de bétail (FOSC. du 1^{er} octobre 1895, N° 243, page 1011). Cette raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68, al. 1^{er} de l'O.R.C.).

1^{er} août 1953. Charcuterie, épicerie, mercerie, droguerie, tabacs.
Schor, frères, à Faoug, société en nom collectif, charcuterie, épicerie, mercerie, droguerie, tabacs et cigares (FOSC. du 19 juin 1943, N° 140, page 1392). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de départ des titulaires (art. 68, al. 2 de l'O.R.C.).

1^{er} août 1953. Café.
Marius Ratzé, à Donatyre, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Chasseur» (FOSC. du 14 janvier 1952, N° 8, page 107). Le titulaire est domicilié non pas sur la commune de Donatyre, mais à Donatyre sur Avenches.

5 août 1953. Porcherie.
Fritz Kunz, à Cotterd, commune de Bellerive. Le chef de la maison est Fritz Kunz, de Meinsberg (Berne), à Cotterd, commune de Bellerive. Exploitation d'une laiterie et d'une porcherie.

Bureau de Cossonay

4 août 1953.
Société de Fromagerie de Penthalaz, à Penthalaz, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1949, N° 88, page 997). Georges Epars est président, de et à Penthalaz (précédemment membre); Louis Epars est vice-président, de et à Penthalaz, et Edouard Epars, secrétaire/caissier (déjà inscrit). Marc Borgeaud et William Epars ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

5 août 1953. Outils, machines-outils.
W. Gueissaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Pierre-Willy Gueissaz, allié Bally, de Ste-Croix, à Lausanne. Représentation, commerce, importation et exportation d'outils, machines-outils pour l'industrie métallurgique et du bois. Rue Alois Fauquex 101.

Bureau de Nyon

5 août 1953. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture.
A. Debourgogne, à Nyon. Le chef de la maison est Albert Debourgogne, de Mies et Versoix, à Nyon. Entreprise d'installations sanitaires, ferblanterie, couverture. Rue de la Colombière 10.
5 août 1953. Primeurs, vins, conserves, épicerie.
C. Ducret, à Nyon. Le chef de la maison est Constant Ducret, de Ste-Croix, à Nyon. Commerce de primeurs, vins, conserves, épicerie. Rue St-Jean 11.

Bureau d'Yverdon

5 août 1953. Entreprise de bâtiment, travaux publics.
Bernard Mantegazzi et fils, à Yverdon, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1949, page 3309). L'associé Charles Mantegazzi s'est retiré de la société dès le 5 août 1953.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau Brig

4. August 1953. Waren aller Art.
Finexport S.A., in Zermatt, Import, Export, Vertretung, Kauf und Verkauf von Erzeugnissen und Waren usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1950, Seite 676). Jean Marie Victor Cloué, französischer Staatsangehöriger, in Zermatt, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

5 août 1953.
Blanchut Frères, scierie-caisserie, à Collonges. Emile et Alphonse Blanchut, et à Collonges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1952. L'associé Emile Blanchut a seul la signature. Scierie, caisserie, menuiserie, emballages, bois.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

4 août 1953.
Electricité Neuchâteloise S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 6 mai 1953, N° 103, page 1107). Alphonse Roussy, d'Aigle et Gessenay, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoirs. Il engage la société en signant collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

5 août 1953.
Fabrique d'Horlogerie Neuchâtel S.A. (Neuchâtel Watch Co. Ltd.), à Neuchâtel (FOSC. du 19 mai 1953, N° 113, page 1209). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 août 1953, la société a porté son capital social de 100 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions nominatives de 500 fr. libérées, 30 000 fr. en espèces et 20 000 fr. par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de 150 000 fr. Ernest Fischer, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur. Il signera collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Genf — Genève — Ginevra

4 août 1953. Mécanique de précision.
Werner Reidenbach, Etablissement Reach, précédemment à Neuchâtel (FOSC. du 21 août 1950, page 2169). La maison a transféré son siège à Versoix. Le titulaire est Werner-Théodore Reidenbach, de Boltigen (Berne), domicilié actuellement à Versoix, séparé de biens de Josette-Andrée, née Ribaux. Atelier de mécanique de précision. Chemin Vandelle s. n.

4 août 1953. Fleurs artificielles, plumes, etc.
Au Panache Fleuri, A. Monney, à Genève, fabrication, représentation, achat et vente de fleurs artificielles, plumes et fournitures pour la mode et d'articles de diverses natures (FOSC. du 21 mai 1948, page 1412). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1953. Horlogerie, bijouterie, etc.
Georges Khink et Co., à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, etc., société en commandite (FOSC. du 18 janvier 1946, page 187). Le commerce est actuellement exploité à l'enseigne «Montres et Bijoux, Orfèvrerie du Molard», 2, place du Molard.

4 août 1953.
Société Immobilière Gallatin-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 février 1953, page 379). Francis Wilhelm, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Pierre-Alphonse Pillet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8, rue de Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

4 août 1953.
TAREX S.A. Fabrique de Machines, à Genève (FOSC. du 30 juin 1953, page 1587). La procurateur d'Albert Hochstrasser est radiée.

4 août 1953.
Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mai 1950, page 1277). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juillet 1953, la société a prononcé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes en Liquidation, par Robert Lullin, Horace Brot et Léopold Cramer, tous trois administrateurs inscrits, avec signature collective à deux.

4 août 1953.
Syndicat de la Boucherie de Genève et Environs, à Genève, société coopérative (FOSC. du 13 décembre 1950, page 3197). André Forrer, de et à Genève, a été nommé membre et président du conseil en remplacement d'Henri Schiffmann, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par le président, le secrétaire et le trésorier signant collectivement. Nouvelle adresse: 16, avenue Pictet-de-Rochemont, chez André Forrer.

Institute des Verbandes schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen (20 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzzusammenstellung per 30. Juni 1953

Membres de l'Union suisse de banques régionales, caisses d'épargne et de prêts dont le total du bilan dépasse 20 millions de francs — Tableau au 30 juin 1953

AKTIVEN — ACTIF (en milliers de francs)

MUTUALISIEREN - MEMBRES	Liquide, Div. auf Reserve- und Rückstellungen	Sparees	BANKENDEBITOREN AVOIRS DE BANQUES		Wechsel Stills de change	KONTO-KORREKT-DEBITOREN COMPTES CORRENTS DEBITEURS		PESTE VORSCHÜSSE UND DARLEHEN AVANCES ET PRÊTS A TERME FIXE		Kil.-Akt.-Kap. und Guthaben an öffentlichen Kreditanstalten	Hypothekendarlehen	Wertpapiere und Wertgegenstände	Participations syndicales	Sachvermögen Immobilien à l'étranger de la banque	Löhne Lohngebühren	Sonstige Anderes	Nicht abgezugsfähige Kapitalien Capital on versé	Bilanzsumme Total du bilan
			auf Sicht à vue	ander à terme		ohne Deckung en blanc	mit Hypothekendarlehen par gantails par hypothécaires	mit andern Darlehen par gantails par autres prêts	ohne Deckung en blanc									
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	3 760	42	1 715	162	1 842	752	15 558	6 102	27	3 943	6 173	4 291	262 931	21 445	200	4 330	—	334 151
2. Gewerkekasse Baden	1 300	—	268	200	1 191	182	5 806	2 887	—	700	1 953	767	64 407	5 185	200	—	—	85 455
3. Handwerkerbank Basel	1 209	120	500	2	506	2 357	17 088	1 915	228	1 725	2 105	—	83 917	7 482	285	928	—	122 075
4. Spar- und Leihkasse in Bern	2 557	31	1 501	812	3 164	7 830	14 000	8 992	3	952	873	308	40 030	7 347	100	—	—	90 380
5. Aargauische Hypothekbank, Brugg	3 904	83	5 152	3 876	2 021	10 008	17 704	13 643	—	2 157	7 991	4 121	216 030	15 698	150	5 713	—	309 751
6. Banque populaire de la Gruyère, Bulle	261	34	118	5	1 631	2 354	4 822	3 454	—	—	—	339	7 778	1 444	72	—	—	22 912
7. Crédit agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac	218	—	23	—	14	8 118	8 118	1 214	—	53	763	1 009	8 284	877	350	169	—	21 092
8. Bank in Gossau (SG)	955	9	—	—	688	561	420	4 281	—	4 980	2 397	889	19 992	2 553	33	224	—	37 279
9. Luzerner Landbank AG, Grosswangen	202	—	608	—	1 926	3 055	13 508	7 403	19	9 877	3 957	1 018	15 261	3 104	84	762	—	33 362
10. Sparkasse Horgen	482	25	234	—	416	1 249	3 279	5 183	5	1 139	360	1 197	15 080	2 027	70	15	—	23 680
11. Bank in Huttwil	333	—	758	—	1 009	138	394	225	109	412	568	1 967	15 229	3 295	15	67	—	36 390
12. Sparkasse des Amisbezirks Interlaken	615	73	1 109	200	74	1 84	1 748	1 710	69	1 229	251	26 230	2 150	10	—	389	—	70 311
13. Sparkasse der Aemter Krieggstetten	2 376	—	876	579	5 616	4 772	9 598	11 875	35	563	793	1 088	29 066	6 046	50	374	—	66 122
14. Bank in Langenthal	1 954	3	884	15	1 952	2 124	16 158	14 251	116	1 577	5 703	102	12 086	7 589	185	1 384	—	107 402
15. Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne	3 782	3	1 451	—	10 008	6 837	13 086	15 768	690	10 242	19 222	36	11 820	4 952	450	2 410	—	119 754
16. Union vaudoise du crédit, Lausanne	2 174	47	1 125	665	727	1 178	7 681	9 038	11	1 191	1 181	1 165	85 927	5 984	250	—	—	228 141
17. Hypothekbank Lenzburg	2 514	38	960	7	203	148	5 430	1 175	27	1 494	4 035	3 087	187 438	16 588	500	—	—	25 343
18. Basellandschaftl. Hypothekbank, Liestal und Basel	381	—	75	—	874	846	6 684	5 028	27	226	1 763	295	7 036	1 857	5	246	—	54 635
19. Banque populaire de Martigny	2 100	15	610	53	2 064	972	4 259	2 961	—	3 674	545	931	32 526	3 574	30	271	—	30 567
20. Bank in Menziken	361	—	202	—	94	471	1 875	1 249	—	820	1 354	896	20 533	2 473	20	219	—	83 400
21. Spar- und Leihkasse Oberfläm, Mur	627	—	585	—	—	—	2 842	52	—	—	333	1 414	78 665	7 124	350	1 408	—	25 994
22. Crédit foncier neuchâtelois, Neuchâtel	290	—	285	—	—	—	—	—	—	—	—	107	23 343	1 622	100	12	—	154 411
23. Caisse d'épargne de Nyon	1 116	60	1 171	700	1 361	4 053	9 052	6 739	121	350	2 975	733	108 204	13 109	53	3 614	—	24 101
24. Sparkasse Olten	1 046	2	239	—	2 031	363	3 751	4 104	16	64	559	441	10 650	307	320	208	—	79 463
25. Banque populaire de la Broye, Payerne	871	6	655	300	5 810	1 517	1 995	5 733	55	1 453	2 056	724	59 694	5 214	100	280	—	37 460
26. Volksbank in Reinach (AG)	1 634	—	324	401	933	256	881	1 158	31	1 52	1 008	794	26 216	3 426	50	196	—	26 953
27. Spar- und Kreditkasse Submental, Schöftland	308	—	35	—	336	278	8 007	3 141	—	69	702	436	11 595	1 657	—	177	—	25 674
28. Banque populaire de Sierre, Sierre	395	—	313	—	438	608	7 926	2 531	—	—	536	259	11 098	1 058	75	18	—	30 603
29. Crédit Stierols, Sierre	635	—	88	—	1 147	1 744	9 308	6 487	—	247	1 897	—	7 419	1 110	275	246	—	42 151
30. Banque populaire valaisanne, Sion	649	—	84	—	921	1 013	9 703	6 401	—	174	3 915	596	15 760	2 436	170	154	—	42 092
31. Caisse d'épargne du Valais, Sion	282	—	2 423	722	—	—	1 692	156	—	—	—	1 480	31 993	4 392	55	660	—	61 380
32. Sparkasse der Stadt Solothurn	1 120	1	40	—	—	—	5 693	25 923	280	9 870	4 223	390	27 165	2 460	1 015	828	—	114 081
33. Schweiz. Hypothekbank, Solothurn	3 764	127	6 020	903	4 350	10 532	6 693	25 923	80	783	1 811	45	23 216	2 093	1 995	1 818	—	36 993
34. Solothurner Handelsbank, Solothurn	611	51	102	—	805	511	3 855	2 838	80	7 895	113	2 105	8 918	2 612	—	45	—	24 668
35. Solothurnische Leihkasse, Solothurn	490	1	39	51	5	—	1 965	259	—	—	—	—	18 923	4 315	50	188	—	25 425
36. Sparkasse Nidwalden, Stans	102	—	21	—	—	—	31	5 715	300	25 196	1 382	—	35 808	10 927	100	410	—	111 026
37. Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	2 108	36	763	135	3 748	1 007	15 852	5 715	—	—	—	—	44 347	3 926	108	83	—	44 929
38. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	417	—	456	400	—	—	400	—	—	523	449	2 759	35 808	3 926	108	83	—	50 223
39. Sparkasse des Wahlkreises Thurgau	246	—	307	400	—	—	—	—	—	—	—	—	44 273	3 959	180	194	—	49 390
40. Sparkasse Wädenswil	1 896	37	695	—	6	4	1 234	2 166	—	97	691	1 984	37 439	2 607	410	37	—	94 313
41. Sparkasse des Bezirks Hinwil, Wetzikon	453	4	106	—	836	1 730	9 283	6 410	3	1 955	3 455	102	6 783	2 334	550	409	—	30 059
42. Volksbank Willisau AG.	746	—	94	—	172	87	8 324	1 461	—	—	—	—	20 540	2 303	215	—	—	25 357
43. Leihkasse Neumünster, Zürich	383	—	338	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89 771	37 379	880	—	—	145 580
44. Sparkasse Limmatthal, Zürich	6 714	3	2 976	—	2 500	—	235	37	3	124	45	—	—	—	—	—	—	—

PASSIVEN — PASSIF (en milliers de francs)

NITZUNGS- KONTEN	BILANZPOSTEN DER PASSIV		Konten- abgrenzung und Klassifikation Obligationen et titres de caution	Obligationen- Anleihen Sponsus par obligataires	Präzisions- Darlehen Deposits auprès de la Banque des dépôts de la ville	Cheques und Kreditpapiere Chèques et dépôts des banques à court terme	Forderungen auf Aktien (in Aktien)	Sonder- Posten Autres postes de passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Mischkonto Total du bilan	GESAMT BILANZ TOTAL PASSIF
	auf Sicht à vue	auf 3 Monate à 3 mois										
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	643	211	110 126	—	37 000	—	—	4 610	14 000	6 067	334 151	—
2. Gewerkekasse Baden	693	—	23 554	—	24 500	—	—	1 541	4 000	2 788	85 455	—
3. Handwerkerbank Basel	1 305	—	33 439	—	20 300	—	—	1 800	10 000	5 216	122 075	200
4. Spar- und Leihkasse in Bern	759	1 008	13 706	—	4 000	9	—	697	7 400	3 266	90 380	—
5. Aargauische Hypothekenbank, Brugg	665	487	77 973	—	54 120	—	—	8 312	13 000	5 201	309 751	—
6. Banque populaire de la Gruyère, Bulle	843	—	7 138	—	500	—	—	768	1 000	503	22 912	—
7. Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac	109	100	8 549	—	3 000	—	—	487	1 000	600	21 092	—
8. Bank in Gossau (SG)	46	—	1 080	—	2 300	—	—	358	1 500	1 176	37 279	—
9. Luzerner Landbank AG., Grosswangen	1 314	200	13 038	2 446	6 240	—	—	954	3 000	1 352	61 643	—
10. Sparkasse Horgen	—	—	—	—	—	—	—	359	—	2 316	33 962	—
11. Bank in Huttwil	938	—	3 178	820	4 000	—	—	376	1 500	911	30 284	—
12. Sparkasse des Amtsbezirks Interlaken	—	—	15 929	—	1 300	86	—	1 063	153	1 063	23 680	—
13. Sparkasse der Amtl. Kriegstetten	71	305	10 538	—	5 280	—	—	334	1 100	893	36 390	—
14. Bank in Langenthal	3 206	1 851	20 404	654	4 400	—	—	887	4 000	1 505	70 311	—
15. Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne	804	1 802	11 080	781	8 005	10	—	1 899	4 000	1 319	66 122	—
16. Union vaudoise du crédit, Lausanne	242	—	35 729	5 196	6 500	—	—	3 813	17 566	3 806	107 402	—
17. Hypothekbank Lenzburg	90	—	30 296	—	30 000	—	—	9 414	6 000	3 361	119 754	—
18. Baseldschweizer. Hypothekbank, Liestal und Basel	102	87	81 958	43 205	39 500	—	—	6 347	12 000	4 279	228 141	—
19. Banque populaire de Martigny	144	1 715	6 775	—	5 400	—	—	5 400	1 200	401	25 343	—
20. Bank in Menziken	19	92	16 857	1 528	3 340	—	—	233	2 250	1 465	54 635	—
21. Spar- und Leihkasse Oberflam, Muri	429	—	7 099	—	4 800	—	—	336	1 500	683	30 567	—
22. Crédit foncier neuchâtelais, Neuchâtel	—	—	27 205	—	12 500	—	—	2 405	6 000	2 338	93 400	—
23. Caisse d'épargne de Nyon	—	—	38 586	—	2 000	—	—	80	—	1 762	25 994	—
24. Sparkasse Olten	668	—	7 892	—	12 000	—	—	5 899	9 000	2 937	154 411	—
25. Banque populaire de la Broye, Payerne	150	—	8 668	—	2 200	—	—	774	1 100	455	24 101	—
26. Volksbank in Reinach (AG)	194	—	21 370	—	6 000	—	—	323	4 000	1 925	79 463	—
27. Spar- und Kreditkassen, Schöftland	38	164	8 948	135	4 000	—	—	419	2 500	1 229	37 460	—
28. Banque populaire de Sierre, Sierre	55	1 518	9 658	—	7 810	—	—	481	1 000	652	26 953	—
29. Crédit Sierrais, Sierre	64	—	4 648	—	6 500	—	—	545	1 000	635	25 674	—
30. Banque populaire valaisanne, Sion	195	1 873	7 081	—	5 100	—	—	446	1 500	1 132	30 603	—
31. Caisse d'épargne du Valais, Sion	92	61	6 050	—	9 300	—	—	393	1 778	965	42 151	—
32. Sparkasse der Stadt Solothurn	—	—	18 576	—	12 250	—	—	1 135	—	2 403	42 092	—
33. Schweizer Hypothekbank, Solothurn	19	—	12 521	—	13 900	—	—	944	3 000	807	51 380	—
34. Solothurner Handelsbank, Solothurn	641	—	18 170	—	3 130	—	—	2 051	6 000	2 085	114 081	—
35. Solothurnische Leihkasse, Solothurn	3 800	500	3 242	3 242	900	—	—	1 760	2 000	1 188	36 993	—
36. Sparkasse Nidwalden, Stans	—	—	1 035	—	3 500	—	—	53	120	2 185	24 668	—
37. Sparkasse der Stadt St. Gallen	—	—	11 828	—	7 000	—	—	310	—	1 002	25 425	—
38. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	1 896	—	37 971	1 859	7 000	—	—	1 895	10 000	6 850	111 028	—
39. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil	—	—	—	—	600	—	—	874	—	3 647	50 223	—
40. Sparkasse Wädenswil	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49 390	—
41. Sparkasse des Bezirks Hinwil, Wetzikon	84	—	11 619	1 508	2 500	—	—	347	—	3 505	49 390	—
42. Volksbank Willisau AG.	445	—	13 490	—	5 000	—	—	1 433	2 200	867	34 183	—
43. Leihkasse Neumünster, Zürich	—	—	10 176	—	1 200	—	—	41	1 250	1 320	25 357	—
44. Sparkasse Limmatthal, Zürich	—	—	—	—	—	—	—	241	—	—	145 500	—
45. Sparkasse der Stadt Zürich	11	—	—	—	—	—	—	2 354	—	11 320	—	—

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juli 1953

Deuxième quinzaine de juillet 1953 Seconda quindicina di luglio 1953

I. Abteilung I^e Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

86083—86142

- Nr. 86083. 16. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gartenstuhl. — Albert Meyer, Gerechtigkeitsgasse 46, Bern (Schweiz).
- Nr. 86084. 16. Juli 1953, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abseilschlinge. — Seilerwarenfabrik AG., Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 86085. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenetuis. — «CAFAG» Cartonnagenfabrik AG., rue Jacques-Gachoud 3, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 86086. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Uhrenetuis. — «CAFAG» Cartonnagenfabrik AG., rue Jacques-Gachoud 3, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 86087. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Aperto. — 2 modelli. — Poltroncine. — Plinio Ferrari, Biasca (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 86088. 16. juillet 1953, 19 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Périscope et pièces entrant dans sa fabrication. — Jeanne Wachs-Baur et William Wachs, rue Michel-Roset 1, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 86089. 17. Juli 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 640 Muster. — Stickereien. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 86090. 17. juillet 1953, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 86091. 17. Juli 1953, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Garderoben. — Bigler, Spieliger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).
- Nr. 86092. 17. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brühwanne, insbesondere für Metzgereien. — Robert Gautschi, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 86093. 17. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Sporthüte für Damen und Herren. — Hugo Gyax, im Hägeler, Affoltern am Albis (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 86094. 17. Juli 1953, 20 Uhr. — Offen. — 114 Muster. — Möbel- und Dekorationsstoffe. — Aktiengesellschaft für Handweberei, Oberarth (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 86095. 16. Juli 1953, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nachfüllpackung für Stumpfen und Kopfzigarren. — Oscar Schaufelberger, Gartenstrasse 12, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 86096. 16. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Praline-Schachtel. — Hans Preisig, Spilgenstrasse 9, St. Gallen O (Schweiz).
- Nr. 86097. 17. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verputzpickel. — Ammann Söhne, Werkzeugfabrik, Tägerwil (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Eghi, Zürich.
- Nr. 86098. 18. Juli 1953, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorfach-Kupplung für Fischereigerät. — Albert Brunner, junior, Bahnhofstrasse 25, Gelterkinden (Schweiz).
- Nr. 86099. 18. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fussmassage-Apparat. — Werner Boreovec, Minusio-Locarno (Schweiz).
- Nr. 86100. 20. Juli 1953, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabellenschieber für Ventile. — Hans Baumann, Bahnhofstrasse 39, Richterswil (Schweiz).
- Nr. 86101. 20. Juli 1953, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Syphon-Laugentrichter. — Adolf Tribelhorn, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 86102. 20. juillet 1953, 14½ h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cahier de métrage. — Alfred Buttet, rue Neuve 3, Lausanne (Suisse).
- Nr. 86103. 20. juillet 1953, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Calendrier. — Jean Sauterel, rue Frédéric-Amiel 5, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 86104. 20. juillet 1953, 19 h. — Cacheté. — 10 modèles. — Tableaux de commande. — Comptoir des Machines S.A., Terreaux 18 bis, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 86105. 20. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Servierwagen; Transportbehälter. — Paul Frey, Elektro-Apparate- und Metallbau, Sissach (Basel-Land, Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1953.
- Nr. 86106. 21. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 40 Muster. — Kettenstickereien. — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Stickerei-Export, Berneck (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 86107. 21. juillet 1953, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Diplôme d'honneur au personnel d'hôtel. — Maurice Koller, rue de Faubourg (Restaurant de l'Aigle), Porrentruy (Suisse). Mandataire: Gabriel Boinay, avocat, Porrentruy.
- Nr. 86108. 21. Juli 1953, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissverschluss. — Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St.-Jakob-Strasse 108, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 86109. 22. Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Holzgeschnitzte Wappenuhren. — Ernst Müller, Schreiner, Zelgli, Fahrwangen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 86110. 22. Juli 1953, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fluoreszenz-Handlampe. — Arthur Wild, Steinering 41, Basel (Schweiz).
- Nr. 86111. 22. juillet 1953, 18¼ h. — Cacheté. — 4 modèles. — Profils. — S. P. C. L. Les Prototypes de Carrosseries légères S.A., rue Balzac 23, Paris VIII^e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Nr. 86112. 22. Juli 1953, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachtel mit Einsatz. — Cartonnagenfabrik Wädenswil AG., Au bei Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 86113. 24. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Teepackungen. — London Tea Company Ltd., Rosshofgasse 8, Basel 3 (Schweiz).
- Nr. 86114. 24. Juli 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahnenstange für Fahrzeuge. — Friedrich Herzog, Hofachernweg 10, Spiez (Schweiz).
- Nr. 86115. 20. luglio 1953, ore 9. — Sigillato. — 1 modello. — Aereo a reazione supersonico. — Silvano Gerosa di Valente, via Francesco Borromini 8, Chiasso (Svizzera).
- Nr. 86116. 21. luglio 1953, ore 18. — Aperto. — 2 modelli. — Asticna porta bandiera per cicli, motocicli, automobili, ecc. — Emilia Maria Bailey, Breganzona (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 86117. 21. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenwischer. — Fritz Weber-Hüni, Stegmattweg, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 86118. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kopftuch mit Regen- und Sonnenschutz. — Gottlieb Jaeger, Rümikon (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 86119. 23. Juli 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fransenbürste. — René Knoll, technische Neuheiten, Mollis (Schweiz).
- Nr. 86120. 23. juillet 1953, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support pour démontage et réglage de carburateurs. — de Bellefontaine & Chanson, atelier mécanique, Rolle (Suisse).
- Nr. 86121. 24. Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Winkelständer. — Werner Müller-Schär, Nassackerstrasse 2, Schlieren (Zürich, Schweiz).
- Nr. 86122. 24. Juli 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fruchttetransport-Gitterkorb. — Drahtwarenfabrik G. Sturzenegger, Lehnhaldestrasse 61, St. Gallen-Bruggen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Nr. 86123. 24. Juli 1953, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spielwaren. — Frau Anna Ley-Wenger, Untergasse 22, Münchenstein (Schweiz).
- Nr. 86124. 25. luglio 1953, ore 12. — Sigillato. — 1 modello. — Cintura igienica. — Emma Arringa, Bodio (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 86125. 27. Juli 1953, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Weihwasserbecken. — P. Wetzel, Drechslerlei, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 86126. 28. juillet 1953, 17 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Ustensiles de ménage (assiettes, sauciers, plats, etc.). — Marc-Henri Genton, chemin des Sauges 18, Bois Gentil, Lausanne (Suisse).
- Nr. 86127. 29. Juli 1953, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleinkaliber-Zeigerkelle. — Joh. Leuenberger, Schiessartikel, Seestrasse 272, Meilen (Schweiz).
- Nr. 86128. 29. Juli 1953, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klingenschärfer. — Arnold Boshung, Alt Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 86129. 29. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Souvenirartikel. — W. Osterwalder & Co., Dianastrasse 9, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 86130. 30. Juli 1953, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schachtelkäs Verpackung. — Hofer & Co. AG., Käse-Export, Herzogenbuchsee, und G. Lehmann & Co., Käse-Export, Worb (Bern, Schweiz). Vertreterin: Berna Co., Oberburgstrasse 17, Burgdorf.
- Nr. 86131. 25. luglio 1953, ore 12. — Aperto. — 2 modelli. — Cintura igienica. — Emma Arringa, Bodio (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 86132. 28. Juli 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rohrsessel. — P. Ingold, Mittelstrasse 12, Biel (Schweiz).
- Nr. 86133. 30. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Liegestühle; Kindersportwagendächer. — Wisa-Gloria-Werke AG., Kinderwagenfabrik, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 86134. 30. Juli 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nagel. — Werner Sieger, Gipsermeister, Sursee (Schweiz).
- Nr. 86135. 30. juillet 1953, 18 h. — Cacheté. — 9 modèles. — Machines et matériel pour la désagrégation mécanique. — Henri Kamber, avenue de la Chablère 19, Lausanne (Suisse).
- Nr. 86136. 30. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zum Auftragen von Wiche auf Böden. — Frau Emma Hatz, Mattengasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 86137. 31. Juli 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gartenstuhl; Gartentisch. — ZESAR AG., Gurnigelstrasse 36, Nidau (Postfach 293, Biel) (Schweiz).
- Nr. 86138. 31. Juli 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 358 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (Schweiz).
- Nr. 86139. 31. Juli 1953, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterlage-Böckli für Gemüse- und Fruchtharasse. — Jakob Schneider, Im Grund-Strasse 6, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 86140. 31. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schrubber. — Bürstenfabrik AG. Triengen, Triengen (Schweiz).
- Nr. 86141. 31. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 218 Modelle. — Damenhüte. — Charles Müller S.A., Waldmannstrasse 6/8, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 86142. 31. Juli 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 43 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

II. Abteilung II^e Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

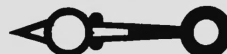
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 86090. 17. juillet 1953, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 1568/1644



III. Abteilung III^e Partie III^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 76451. 18. Juni 1948, 19 Uhr. — 1 Modell. — **Steh-Cornet**. — **Carton-nagenfabrik Au AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz). — Firma-Aenderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Verlängerungen Prolongazioni

Nr. 67714. 2. juillet 1943. — (III^e période 1953/1958). — 1 modèle. — **Chaudière**. — **Ernest Neuhäus**, avenue d'Echallens 107, Lausanne (Suisse); enregistré le 27 juillet 1953.

Nr. 67749. 15. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Kondenswasser-Abfangkanal für Rauch- und Gaskanäle**. — **Eugen Schädler**, Sempacherstrasse 43, Basel (Schweiz); registriert den 30. Juli 1953.

Nr. 67769. 13. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Packungshülle für Schmelzkäse**. — **Werner Hebeisen**, Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 3. August 1953.

Nr. 67777. 21. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Preislisten**. — **Schweizerische Bindfadenfabrik, Schaffhausen**, Flurlingen (Zürich, Schweiz); registriert den 3. August 1953.

Nr. 67990. 23. September 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Windelhöschchen**. — **Emma Kern-Hertig**, Pilgerstrasse 45, Basel (Schweiz). Vertreter: **A. Braun**, Basel; registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 68079. 19. Oktober 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — **Reklamebild**. — **Hermann Rätz-Ammann**, Obere Hauptgasse, Thun (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 30. Juli 1953.

Nr. 76211. 29. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 6 Modelle. — **Gussformen für Schokoladestangen**. — **Hermann Zuccati**, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Schweiz). Vertreter: **Paul Metzler**, Zürich; registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76212. 29. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 3 Modelle. — **Schokoladestangen**. — **Hermann Zuccati**, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Schweiz). Vertreter: **Paul Metzler**, Zürich; registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76369. 5. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Muster. — **Möbelstoffe**. — **A. Tschhäuser & Co.**, Weberei, Teufen (Schweiz); registriert den 24. Juli 1953.

Nr. 76384. 9. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — **Wandfahrplan**. — **Buchdruckerei Oberland AG.**, Interlaken (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76435. 16. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — **Tabellen zum Rechnen und zum Ablesen von Winkelfunktionen**. — **Spadas AG.**, Freiestrasse 101, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76449. 18. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Autoklav zum Schnelltrocknen von Garnspulen**. — **Hugo Riekenbach**, Linsebhülstrasse 2 a, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Friedrich Sommer**, St. Gallen; registriert den 23. Juli 1953.

Nr. 76451. 18. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Steh-Cornet**. — **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76471. 22. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Aschenbecher**. — **Gertrud Hagedorn**, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 3. August 1953.

Nr. 76472. 22. Juni 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Aschenbecher**. — **Gertrud Hagedorn**, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 3. August 1953.

Nr. 76507. 1. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Elektrischer Schwerhörigenapparat**. — **AG. für Elektro-Akustik**, Dreikönigstrasse 21, Zürich (Schweiz); registriert den 21. Juli 1953.

Nr. 76510. 1. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Autowaschbürste**. — **René Knoll**, technische Neuheiten, Mollis (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76513. 2. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Teeglashalter**. — **Hans Anderfuhren**, mechanische Drechslerei, Hofstetten bei Brienz (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953.

Nr. 76536. 7. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — **Senftöpfli, Blumen vase**. — **Aktiengesellschaft A. Sennhauser**, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Badenerstrasse 123, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76537. 7. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Bügelstisch**. — **Friedrich Ruf-Trübhorn**, mechanische Schreinerei, Aadorf (Schweiz); registriert den 31. Juli 1953.

Nr. 76545. 8. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Aufhängvorrichtung für Stielgeräte**. — **Gottfried Wiedmer**, Schönbühl (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76552. 12. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Gerät für Durchschreibebuchhaltungen**. — **Fritz Moeschlin**, Bachtelstrasse 19, Winterthur (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953.

Nr. 76560. 13. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Stiel für Teigspachtel**. — **Ewald Mühlethaler**, Predigerstrasse 13, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Juli 1953.

Nr. 76561. 13. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — **Skalasscheibe für Wetteranzeigegeräte**. — **Tschudin & Heid AG.**, Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: **A. Braun**, Basel; registriert den 21. Juli 1953.

Nr. 76577. 14. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Fussballstichfigur**. — **A. Sternegg**, Silber- und Metallwarenfabrik, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1953.

Nr. 76609. 20. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — **Krawattenhalter**. — **Karl Büchner senior**, Hirschmattstrasse 50, Luzern (Schweiz); registriert den 27. Juli 1953.

Nr. 76800. 26. August 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — **Musikwerk, Spielzeug**. — **Reuge & Cie.**, Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich; registriert den 21. Juli 1953.

Nr. 76986. 11. Oktober 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — **Strumpfhalterhose**. — **Vollmoeller Wirkwarenfabrik Uster**, Uster (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern; registriert den 29. Juli 1953.

Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario

Nr. 77676: **Ernst F. Zbinden**, Luzern.

Nr. 80368: **Ernst F. Zbinden**, Luzern.

Nr. 81733: **Ernst F. Zbinden**, Luzern.

Nr. 83805: **Ernst F. Zbinden**, Luzern.

Löschungen Radiations Radiazioni

Nr. 60947. — 1 Modell. — **Doppelschlauchhalter**.
 Nr. 60952. — 3 Modelle. — **Registerblätter**.
 Nr. 60953. — 1 Muster. — **Etiketten für Flaschenweine**.
 Nr. 60976. — 4 Modelle. — **Fadenförmige Gebilde**.
 Nr. 60980. — 6 Muster. — **Spielkarten mit Rückseitendekoration**.
 Nr. 60984. — 1 Modell. — **Lebensversicherungstarife in Verbindung mit Lebenserwartungstabelle**.

Nr. 60990. — 1 modèle. — **Verre à moutarde**.
 Nr. 60994. — 1 Muster. — **Etikette**.
 Nr. 60995. — 1 Muster. — **Rezeptbüchlein**.
 Nr. 60998. — 1 Modell. — **Hülse für Pastillen**.
 Nr. 61001. — 13 Modelle. — **Schulmöbel**.
 Nr. 61005. — 4 Muster. — **Packungen für Teigwaren**.
 Nr. 61010. — 1 Modell. — **Sauerstoffkapsel für den Transport lebender Fische**.

Nr. 67415. — 3 Modelle. — **Möbelgriffe**.
 Nr. 67419. — 1 Muster. — **Aufmachkarton für Hosenstoßschoner**.
 Nr. 67422. — 1 Muster. — **Mappe für Versicherungspolizen**.
 Nr. 67423. — 1 Modell. — **Mappe für Versicherungspolizen**.
 Nr. 67426. — 3 Modelle. — **Photographierahmen und Photographieständer**.
 Nr. 67430. — 1 Modell. — **Stanzmaschine**.
 Nr. 67437. — 1 Muster. — **Reklamedrucksache**.

Nr. 67448. — 3 Modelle (Saldo von 10). — **Möbel**.
 Nr. 67449. — 1 Muster. — **Papierbeutel für Bonbons**.
 Nr. 67451. — 4 Muster (Saldo von 9). — **Stickerereien für Hausdresses**.
 Nr. 67466. — 1 Modell. — **Demonstrations-Kathodenstrahlzillograph**.
 Nr. 76151. — 1 Modell. — **Rettungssignalleine**.
 Nr. 76152. — 1 Modell. — **Darmentschleimer**.

Nr. 76153. — 1 Modell. — **Schutzglocke für Gebäck und dergleichen**.
 Nr. 76154. — 5 Modelle. — **Einkaufstaschen**.
 Nr. 76155. — 1 Modell. — **Bilderrahmen**.
 Nr. 76158. — 2 Muster. — **Litzen-Kärtchen**.
 Nr. 76159. — 1 Modell. — **Kinderbuch**.
 Nr. 76160. — 1 Muster. — **Kinderbuch**.
 Nr. 76161. — 1 Modell. — **Kinderfahrzeug**.

Nr. 76164. — 8 Modelle. — **Blusen und Nachthemden**.
 Nr. 76165. — 9 Modelle. — **Hanshaltungsgegenstände, Elektroartikel, Gärtnereiartikel, Spielwaren**.
 Nr. 76166. — 1 modèle. — **Egoutteur de parfum**.
 Nr. 76168. — 1 Modell. — **Reguliereinsatz für elektrische Wärmeapparate**.
 Nr. 76169. — 1 Modell. — **Automatischer Lichtschalter**.
 Nr. 76170. — 1 modèle. — **Ressort de porte-montre pour étalage**.
 Nr. 76172. — 1 Modell. — **Metallbuchungsplatte für Durchschreibebuchhaltung**.

Nr. 76174. — 1 Muster. — **Blatt mit Klebestreifen für Ueberschriften der Kolonnen-Buchhaltung**.
 Nr. 76175. — 1 Modell. — **Buchungskarton für die Lohn-Buchhaltung**.
 Nr. 76176. — 3 Modelle. — **Fallen-Ueberwindungsrolle an Schliessblechen**.
 Nr. 76177. — 2 modèles. — **Sac à pain et à provision; couvert pour récipients**.
 Nr. 76179. — 1 Modell. — **Weckeruhren mit Musikdosen**.
 Nr. 76182. — 1 Muster. — **Adventskalender**.

Nr. 76183. — 1 Modell. — **Strumpf-Klemm-Etikette**.
 Nr. 76185. — 2 Modelle. — **Kinder-Schaukeln**.
 Nr. 76186. — 1 Modell. — **Schutzbordüre für Teppichränder**.
 Nr. 76187. — 1 Modell. — **Schuttsilo**.
 Nr. 76188. — 1 modèle. — **Tourne-vis**.
 Nr. 76189. — 1 Modell. — **Verschlusszapfen für Flaschen**.
 Nr. 76190. — 4 dessins. — **Cadrans décorés**.

Nr. 76191. — 1 Modell. — **Unterteller**.
 Nr. 76193. — 1 Modell. — **Tränke-Eimer für Kälber**.
 Nr. 76194. — 1 dessin. — **Etiquette**.
 Nr. 76195. — 1 Modell. — **Damenbiade**.
 Nr. 76197. — 1 Modelle. — **Gas-LötKolben**.
 Nr. 76198. — 12 Modelle. — **Geflechtwalze, Schablonen und Ausstecher für Konditoreizwecke**.

Nr. 76199. — 2 Modelle. — **Kinderspielzeuge**.
 Nr. 76200. — 1 disegno. — **Giocattolo**.
 Nr. 76201. — 1 Modell. — **Säurepumpe**.
 Nr. 76202. — 6 Modelle. — **Bureauartikel**.
 Nr. 76204. — 1 Modell. — **Teppichgewebe**.
 Nr. 76205. — 2 Modelle. — **Schürze; Kinderlätzli**.
 Nr. 76206. — 1 Modell. — **Christbaumschmuck**.

Nr. 76208. — 2 Modelle. — **Absatzseisen**.
 Nr. 76209. — 13 Modelle. — **Holzbaustock-Bestandteile**.
 Nr. 76210. — 1 Modell. — **Lattenzwinge**.
 Nr. 76213. — 1 Modell. — **Taschenfeuerzeug**.
 Nr. 76215. — 16 Modelle. — **Hüte**.
 Nr. 76216. — 3 Muster. — **Etiketten**.
 Nr. 76341. — 1 Modell. — **Pneu-Antriebsvorrichtung für Velos**.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La Société Commerciale des Métaux et Produits miniers S.A., ayant son siège à Genève, par décision de son assemblée générale du 28 avril 1953, a décidé sa dissolution. Le liquidateur est M. Lucien Borloz, expert-comptable, rue de Bonrg 27, à Lausanne. Avis de cette dissolution est donné aux créanciers de la société, lesquels sont en même temps sommés par le présent avis de faire connaître leurs réclamations d'ici au 31 août 1953 en mains du liquidateur mentionné ci-haut. (A.A. 170³)

Lausanne, le 3 août 1953.

Le liquidateur.

IHRE RHEINTRANSPORTE
DURCH
SA NAVI-FER AG
BASEL

RASCHER MOTORSCHIFFS-VERKEHR — ZUVERLÄSSIG
AGENTUREN AM GANZEN RHEIN

UEBERSEEVERKEHR VIA ANTWERPEN, ROTTERDAM AMSTERDAM, GENUA
FILIALE IN MAILAND

Nichtigerklärung
Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, Nr. 620 803 wird vermisst.
Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR, entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Biel, den 7. August 1953. Kantonalbank von Bern, Filiale Biel.

Rechnungsruf
Betrifft: Pfändler & Co., Feinwebereien, Wolfertswil (St. Gallen) und Mettlen (Thurgau).
Otto Pfändler's Erben, Kaufhaus, Flawil (St. Gallen).
Hans Pfändler sen. privat, Magdenauerstrasse, Flawil (St. Gallen).
Der im aussergerichtlichen Nachlassverfahren bestellte Gläubigerausschuss ersucht alle Gläubiger und Schuldner der oben genannten Firmen und von Hans Pfändler privat um Anmeldung ihrer Forderungen bzw. Verpflichtungen mit Unterlagen bis zum 31. August 1953 beim unterzeichneten Sachwalter.
Bereits beim Gläubigerausschuss geltend gemachte Forderungen sind nicht mehr anzumelden.
Im Auftrag des Gläubigerausschusses, der private Sachwalter:
Dr. Th. Isenrich, Damm 17, St. Gallen.

Bénéfice d'inventaire
Les créanciers du défunt ci-après nommé, y compris les cautions et tous prétendants aux biens de la succession suivante sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district de Lausanne, à Lausanne (Vaud), ce par acte écrit, déposé au greffe ou expédié franco par la poste dans les délais fixés. Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.
Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers personnellement, ni sur les biens de la succession et ceux qui, sans leur faute, omettraient de produire ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.
Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage.
Succession de:
GENEUX André-Louis
feu Tell, né le 5 juin 1909, maître imprimeur, Imprimerie Lausannoise, place du Tunnel 13-14, à Lausanne, décédé le 26 juillet 1953.
Délai d'intervention: 5 septembre 1953.
Le président du Tribunal: J. G. Favey.

Citation édictale
Le président du Tribunal du district de Delémont cite
Mme Hélène Francon, de domicile inconnu,
Lucien Porchet, de domicile inconnu,
à comparaître à l'audience de jeudi, le 10 septembre 1953, à 10 heures, salle des audiences à Delémont, pour entendre statuer sur une requête à fin de mesures provisoires présentée contre eux par Dikran Doctorian, journaliste, à Delémont, le 18 juillet 1953.
La dite requête est à la disposition des requis, au greffe du Tribunal de Delémont.
Delémont, le 5 août 1953. Le président du Tribunal: Ch. Ceppi.

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen
Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 20. August 1953, 14.30 Uhr, im Hotel «Mattenhof», in Gümliigen.
TRAKTANDEN:
1. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1952.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1953.
4. Verschiedenes.
Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1952 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. August 1953 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.
Zutrittskarten zu der Generalversammlung, die am Tage der Aktionärsversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechnen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 14. August 1953 an erhoben werden, in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriften-Verwaltung); in Muri: auf der Gemeindeschreiberei; in Worb: auf der Kanzlei der Betriebsdirektion sowie auf den Stationen Bolt-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen-Peppermühle.
Worb, den 3. August 1953. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: H. Egger.

Seriöses Zürcher Handelsunternehmen mit Verkaufsorganisation und eigenem Lagerplatz mit Anschlussgeleise Zürich-HBf. sucht
Verbindung mit inländischen oder ausländischen Fabrikationsfirmen
welche ihr den Vertrieb von Produkten — als Generalvertretung, Regionalvertretung oder Auslieferungsdepot — übergeben möchten. Bevorzugte Branchen: Emballagen aller Art, Halbzeug der Metallwarenbrenche, Chemikalien, Drogen (Nährmittel und leicht verderbliche Waren ausgeschlossen), eventuell Konsignationslager.
Interessenten wollen mit uns in Fühlung treten unter Chiffre N 12632 Z an Publicitas Zürich 1.

OSO
1 Stück - 3 Buchungen
Buch
1 Stück - 3 Buchungen
halt
1 Stück - 3 Buchungen
ung
einfach, übersichtlich, zeitsparend
Prospekte und Vorführung durch
Scholl
Gebrüder Scholl AG.
Zürich, Poststrasse 3
Tel. (061) 22 70 0

Das SHAB, ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.
INSERATE
im SHAB. haben besten **ERFOLG!**

Wir sind spezialisiert für die Fabrikation von
Zahltagsformularen
Unsere jahrelange Erfahrung stellen wir Ihnen gratis zur Verfügung.
E. KELLER
DESIGN- & DRUCKER-FABRIK
LISTER
Hotel Kurhaus FRUTT
Melchsee - Frutt (OW)
Für Ihre schönsten Bergferien! 1920 m ü. M. Alpenblumenreservat. Fischpark. Rudern. Gut essen. Zimmer mit fl. Wasser. Pauschalwoche ab 100 Fr. Postauto ab Sarnen. Prospekte. Telefon (041) 85 51 28.
Bes. Durrer & Amstad

Montreux-Tricots S.A. — Montreux-Knitting LTD
Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 19 août 1953, à 17 heures 30, au bureau de la société, rue du Qual 1, Montreux, en assemblée générale ordinaire avec l'ordre du jour suivant: 1° Rapport du conseil et des contrôleurs sur l'exercice 1952. 2° Votations sur les conclusions de ces rapports. 3° Nominations statutaires.
Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 7 août 1953. Les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer au même lieu jusqu'au 19 août 1953, à 12 heures.
Le conseil d'administration.

DAHAG Aktiengesellschaft, ZÜRICH
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 24. August 1953, 17.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse 14.
TRAKTANDEN:
1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Decharge-Erteilung.
5. Wahlen.
6. Diverses.
Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. bis 22. August 1953 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf, während welcher Zeit daselbst die Stimmrechtsausweise gegen Deponierung der Aktientitel bezogen werden können.
Zürich, den 4. August 1953. Der Verwaltungsrat.

ALBERT MUTTER
Internationale Transporte
Basel
Rosentalstrasse 71
Telephon (061) 32 67 94
Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040
Die Spezialfirma im Verkehr mit Deutschland



Geldintreiben ist eine Kunst
wie das Eislaufen und will verstanden sein. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit. Wir besorgen für Sie rasch und sicher das Inkasso Ihrer ausstehenden Rechnungen.
Confidentia GmbH.
Neuengasse 20, Bern
Telephon 2 40 82

Alles für Ihr Büro:
vom Bleistift bis zum Dictaphone
und wertvolle Ideen dazu!
ROEBIG MARELL
Bahnhofstr. 22 Zürich

Aus Gesundheitsrücksichten zu verkaufen gut eingeführtes
Damen- und Herrenwäschegeschäft
an guter Passantenlage in Luzern. Helle Lokal mit 2 großen Schaufenstern. Günstiger Mietzins. Kaufpreis nach Vereinbarung. Offerten sind erbeten unter W 40522 Lz an Publicitas Luzern.
Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».